

الاسم و اللقب:

الفوج:

جامعة 8 ماي 1945 قالمة

كلية الحقوق والعلوم السياسية

قسم العلوم القانونية والإدارية

امتحان السداسي الثاني في مقياس

القانون الاقتصادي العام ، مستوى السنة الثالثة قانون عام

الرقم السري:

السؤال الأول : ضع العلامة x أمام الإجابة أو الإجابات الصحيحة : 5 نقاط

1. تم تسيير القطاع العام الاقتصادي الجزائري منذ الاستقلال إلى غاية 1988 عن طريق :

- صناديق المساهمة
 المجمعات الصناعية العمومية
 شركات تسيير مساهمات الدولة
 الشركات القابضة العمومية

2. الشركة القابضة العمومية آلية من آليات تسيير القطاع العام الاقتصادي كانت :

- تتولى إدارة الأموال التجارية للدولة
 شركة مساهمة عمومية
 شركة تنافسية ورقابية على الشركات التابعة

3. تمتد علاقة القانون الاقتصادي العام إلى مجموعة قوانين مختلفة منها :

- القانون الإداري
 القانون التجاري
 قانون الإجراءات المدنية والإدارية

4. الدولة الحارسة :

- نهج عدم تدخل الدولة في الاقتصاد إلا في أضيق الحدود
 فلسفة رأسمالية تحررية
 تضبط النشاطات الاقتصادية للقطاعين العام والخاص.

السؤال الثاني: أكمل الجدول التالي : 5 نقاط

الفترة الزمنية	النهج الاقتصادي	دور الدولة	حدود مساحة القطاع العام	الآلية المستعملة لتسيير القطاع العام الاقتصادي	القانون المنظم
1976-1962	الاشتراكي	متدخل	واسعة جداً	التسيير الذاتي	القانون المرحلي للمرسوم 48/9 للوائح في 18/4/63
2001-1995	نهج الليبرالي بعض معالم النهج الاقتصادي الليبرالي	ضارطة	بدأت في التضييق قانونياً على الأعمال والتوسعة العمومية	الشركات القابضة العمومية	الأمر 99-26 المتعلق بتسيير شؤون الأموال التجارية

هنا كتب
 واستغاد
 صيغة الحساب
 صححة

تم احتساب كل علامة
 موجهة بنقطتين
 حتى لو وردت مع
 إجابة أخرى
 خاطئة بوضوح
 المساعدة .

دكتورة

01.50

01

01

قالمة في: 2022/06/08

امتحان السداسي الثاني في مقياس:

قانون مكافحة الفساد

الإجابة النموذجية

السؤال الأول: (12 نقاط).

نصت المادة 3 من القانون 06-01 يتعلق بالوقاية من الفساد ومكافحته على جملة من التدابير الوقائية في القطاع العام ضمن مجال

التوظيف، اشرح ذلك؟، حسب رأيك هل هي كافية لمكافحة هذه الظاهرة؟

لعمري نص المادة 3 من القانون 06-01 على أن تراعى في توظيف من يخدم القطاع العام ولا تفسر

بما يلي من المبادئ العامة للإست:

1- حياد الوظيفة العامة والشفافية والمعايير الموضوعية قبل المداخلة والإختيار والكفاءة .
2- الأمانة المتعاضدة لا يفسد ويكون الأفراد المرشحين لكونهم المقاصد الحموية التي يكون

أكثر عرضة للفساد .
3- ألا يجرى ملازم الإضمان إلى كورسات كالمهنة

4- اعتماد برامج تعليمية وتكوينية للمتلقي الوطني العريضة من الأيدي الصريحة
والتدريب والسلام لوظائفهم وأعمالهم في كثير من مخصصات يزداد وعيهم

بمخاطر الفساد .

أولاً: مبادئ الشفافية والشفافية والمعايير الموضوعية في التوظيف = ومعنى ذلك أنه

لا يتم تعيين الموظف على مبدأ عشوائي أو عشوائي أو علاقات عائلية أو عشوائية أو الواسطة

وإنما يجب تعيين الموظف على أساس صياغة من قبل - العامة والشفافية في الأراء
التوظيفية مبدأ تكافؤ الفرص العامة في المداخلة والاستحقاق ومبدأ التوافق

العلمي بين المؤهل والمهنة المستعمل .

ثانياً = الأمانة = المتعاضدة لا يفسد ويكون الأفراد، فهذا يعبر عن المساهمة والأختيار

على أساس الشفافية هو أفضل الأساليب للأختيار بالمعيار الموضوعية هو صيد
تقوم بها في الأمر 06-03 يتعلق بالتوظيف العمومية، حيث يعين على الإدارة سيعلم

بمخاطر الفساد .

ثالثاً: إصلاح نظام الرواتب والأجور حيث يساهم هذا العقل إلى حد كبير

في تعزيز الأمانة الوظيفية للموظف في كل شيء هو التخلي عن الدائنة وعدم

كفالة أمته الشريفة، ومنعده في الكثير للفرح من أريد عند اكتساب الأموال وعليها

بمخاطرة من أريد، شكه في حيز، نتيجة دورته للتعاقد مع الوضع الأستراتيجي .

رابعاً = اعتماد البرامج التعليمية لرفع كفاءة الموظف - حيث مع الإدارة
وضع الآليات لتدريب الموظفين في جميع هيئات الإدارة ليدرك دورها
السلبي للموظف في خلال بعض الأوقات من الأستراتيجي في الأستراتيجي والأستراتيجي
ليستحقون الثبات في حياتهم دون أن يكونوا محاسبين .

وهذا ما نصته عليه المادة 104 من القانون رقم 16 لسنة 1968م تحت عنوان المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في دورات السكن في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين

حسب رأي المحقق فإن هذه الآراء غير كافية للرد على ما طرحه
المستأجر، خاصة ما يتعلق بنظام التصرف في العقارات والأحوال
التي تحكمها القوانين المدنية خاصة تلك المتعلقة بالسيطرة على العقارات
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين

المسألة الثانية: (08)

تطرق إلى أركان جريمة اختلاس الممتلكات من قبل موظف عمومي أو استعمالها على نحو غير شرعي؟، حسب رأيك هل تكفي هذه الجريمة مناسب للحفاظ على الأموال العمومية؟

1- الركن المادي = وهو المادة وهو من القانون 06 - 01
في حيازة المالكين المأجورين في دورات السكن في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين

2- الركن المادي = وتكون زامعة التمييز والتمييز والتمييز والتمييز
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين

3- الركن المعنوي = يتلوه بقرينة من قرينة عام، وهو على أي حال المال
البيد له هو مستحق طاعة، وهو من المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين
في دعوى المالكين المأجورين في حيازة المكونين المكونين المكونين

University of 08 Mai 1945-Guelma
Faculty of Law and Political Sciences

Benredjem.R

Law Department

Date: 05/06/2022

Specialty: 1, 2, and 3 Year (Foreign Students)

Time: 13h00– 14:30h

NAME:

GROUP:

CODE: /.....

CODE: /.....

الإجابة النموذجية في امتحان اللغة الإنجليزية

The correction of the Second-Mid Term Examination in the English Language

الإجابة النموذجية في امتحان اللغة الإنجليزية

I-Terminology and Translation :

Exercise n1: Match each of these words with its meaning

3

01/07/24

Extension- Infringement notice – Legal Aid- Penalty reminder notice

1. You can ask for this so that you have more time to pay a fine..... Extension.....
2. A letter that tells you about a fine if you have broken the law..... Infringement notice.....
3. A place to get help if you need legal assistance..... Legal aid.....
4. A letter reminding you to pay a fine ... penalty reminder notice.....

Exercise n2: Complete these sentences using a word or words from below.

Suspended - permit zone – understand- help- - pay – Increase.

3

01/07/26

1. If you notice a road sign you must make sure you..... understand..... what it means.
2. A sign that says .. permit zone..... means that you cannot park there without an authorization. If you do park without an authorization, you may get a fine.
3. If you get a letter about a fine, you must ... pay..... the fine or call for..... help.....
4. If you disregard a fine, the amount of money you have to pay could increase..... and your driver's licence may even be suspended.....

Exercise n3: Translate into Arabic the following terms and expressions.

5

- *Administrative procedures code قانون الإجراءات الإدارية.....
- *judicial inspection التفتيش القضائي.....
- *court administration إدارة المحكمة.....

*communal assembly المجلس البلدي
 *Substantive rule القواعد القانونية الموضوعية

Exercise n4: Translate into English the following terms and expressions. (5)

..... النظام العام *
 public order
 السلطات المحلية *
 local authorities
 قاضي التحقيق *
 Inquiry judge
 الأحوال المدنية *
 civil status
 الإدارة المركزية *
 Administrative centralisation

II-Language and Grammar:

Exercise n5: Divide the following words into roots and affixes: (4)

Underperformance – shortened – distinctive – ethical – aging – researchers.

Prefix	Root	Suffix
under	perform	ance (أفعال)
	short	en - ed (أفعال)
un	ethics	al (أفعال)
	age	ing (أفعال)
re	search	er - s (أفعال)
	distinct	ive (أفعال)

Best of Luck my dear students

أشرف

سؤال وحيد: أجب ب «صحيح» او «خطأ» مع تعليل العبارات الخاطئة فقط ؟ (20 نقطة)

1. تُعتبر الكتب المترجمة من المصنفات المشتقة. صحيح 02

2. تُعتبر برمجيات الاعلام الالي من المصنفات الاساسية المحمية بحقوق المؤلف. صحيح 02

3. لا يكون الشخص المعنوي مؤلفا إلا بنص خاص. صحيح 02

4. يختص مجلس الدولة بالنظر في الدعوى المرفوعة من طرف وزير الثقافة لكشف المصنف متى رفض جميع الورثة الكشف عنه وكان المصنف ذو أهمية وطنية. خطأ 050

تختص المحكمة الادارية دون مجلس الدولة (دعوى القضاء الكامل) 1120

5. تُعتبر القواميس اللغوية من المصنفات الجماعية. خطأ 050

تعتبر القواميس اللغوية متعددة المؤلفين من المصنفات الجماعية. 1120

6. الحق في النسخة الخاصة مضمون بموجب الامر 03-05 المتضمن قانون حق المؤلف. صحيح 02

7. يُقصد بالورثة بموجب المادة 22 من الامر 03-05 جميع أقارب المؤلف المتوفي الى غاية الدرجة الرابعة. خطأ 050

يُعتبر من الورثة كل من له نصيب بموجب القواعد العامة (قانون الاسرة). 1150

8. يستفيد المؤلف الذي يتنازل عن النسخة الاصلية للمصنف من حق معنوي غير قابل للتصرف فيه يُعرف بحق التتبع. خطأ 050

الحق في التتبع حق مالي وليس معنوي. 1150

9. المنتجات التي تحمل علامة تجارية هي منتجات مضمونة الجودة. خطأ 050

وظيفة العلامة هي التمييز وليس ضمان الجودة. 1150

10. يُعتبر مساس بالحقوق الادبية للمؤلف العرض المباشر للمصنف دون ترخيص. خطأ 050

العرض المباشر يُعتبر من الحقوق المالية وليس الادبية للمؤلف 1150

جامعة 8 ماي 1945 – قالمة-

الاسم:

كلية الحقوق والعلوم السياسية

اللقب:

قسم العلوم القانونية والإدارية

رقم التسجيل: الفوج:

المستوى: سنة ثالثة / قانون عام

الرقم السري:

الرقم السري:

يوم الثلاثاء: 2022/06/07

الإجابة الكؤوبية لامتحان السداسي الثاني في مقياس المنازعات الإدارية

أجب على الأسئلة التالية:

السؤال الأول: (10ن)

استفاد السيد (ص. ك) من محل تجاري بموجب قرار صادر عن رئيس بلدية واد الزناتي، مؤرخ في 02 / 4 / 2018 وإثر استقالة رئيس البلدية من منصبه، اتخذ رئيس دائرة واد الزناتي قرارا بتاريخ 15 / 02 / 2020 (مع العلم أن قرار رئيس الدائرة بلغ إلى السيد (ص . ك) وأشير في سند التبليغ إلى آجال الطعن القضائي)، والذي ألغى بموجبه القرار المذكور أعلاه معللا ذلك بأن رئيس البلدية تصرف في المحلات التجارية كما يشاء، دون مراعاة للنصوص القانونية مانحا إياها لأقربائه وأصدقائه وبالتالي تحقيق أغراضه الشخصية والابتعاد عن المصلحة العامة.

المطلوب:

- حدد طبيعة النزاع والجهة القضائية المختصة بالنظر فيه؟ (2ن)

النزاع إداري لان أحد أطرافه إدارة عامة (الدائرة تابعة للولاية) طبقا للمعيار العضوي المطبق في المادة 800 من ق. إ.م. إ. .

المحكمة الإدارية لولاية قالمة هي صاحبة الاختصاص بنظر هذا النزاع.

- ما هو الميعاد المقرر لرفع دعوى الإلغاء؟ وفي حالة ما إذا قدم السيد (ص. ك) تظلما إداريا كيف يحتسب

الميعاد؟.(4ن)

طبقا للمادة 829 من ق. إ.م. إ. التي تحدد اجل رفع دعوى بأربعة اشهر من تاريخ تبليغ القرار او نشره مع

عدم احتساب اليوم الأول والأخير وبالتالي فان آخر أجل لرفع دعوى الإلغاء هو 17 جوان 2020.

في حالة تقديم السيد (ص.ك) تظلما إداريا فيكون حساب الميعاد 4 أشهر لرفع التظلم ، وشهرين لرد الإدارة

ثم شهرين لإقامة دعوى الإلغاء.

- كيف يؤسس الطعن بالإلغاء من الناحية الموضوعية؟. (4ن)
العيب الذي يمكن على أساسه بناء دعوى الغاء قرار رئيس الدارة هو عيب عدم الاختصاص المادي (عيب عدم الإختصاص البسيط) ، والمتمثل في اعتداء المرؤوس على سلطات الرئيس أي الوالي والذي له سلطة الغاء قرارات رئيس البلدية دون سواه طبقا لقانون البلدية.

السؤال الثاني: (10ن)

- 1/ متى ينعقد مجلس الدولة في شكل غرفة مجتمعة؟. (3ن)
في حالة الضرورة لا سيما في الحالات التي يكون فيها المتخذ بشأنها يمثل تراجعا عن اجتهاد قضائي.
في حالة تنازع الاختصاص بين محكمة إدارية ومجلس الدولة (المادة 808 / 2 من ق. إ. م. إ.)
- 2/ هل تدرج القرارات الإدارية المتخذة لمواجهة جائحة كورونا - كوفيد19 - ضمن نظرية أعمال السيادة أم نظرية الظروف الاستثنائية؟ (3ن)
تدرج القرارات الإدارية المتخذة لمواجهة جائحة كورونا (كوفيد 19) ضمن نظرية الظروف الاستثنائية، لأنها تشكل تهيدا للنظام العام في أحد عناصره وهي الصحة العامة وبالتالي تدرج ضمن تدابير الضبط الإداري وتخضع للرقابة القضائية .
- 3/ - حددت المادة 804 من ق. إ. م. إ. الحالات التي يؤول الاختصاص فيها الى محاكم إدارية بعينها دون سواها وجوبا وهي: (4ن)
1 / في مادة الأشغال العمومية أمام محكمة: مكان تنفيذ الأشغال.
2/ في مادة المنازعات الخاصة بالموظفين أو أعوان الدولة أو العاملين بالمؤسسات العمومية أمام محكمة: مكان التعيين.
3/ في مادة الضرائب والرسوم أمام محكمة: مكان فرض الضريبة أو الرسم.
4/ في مادة العقود الإدارية أمام محكمة: مكان إبرام العقد أو تنفيذه.

د/ فاضل إلهام

Première partie

Compréhension

1. Dites si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses :

1. vrai 1pt
2. vrai 1 pt
3. faux 1pt
4. faux 1pt

2. Complétez le tableau suivant :

3pts

Droit privé	1.5 pt	Droit public	1.5 pt
- le droit civil		- le droit fiscal	
- Le droit de travail		- le droit administratif	
- le droit des affaires		- le droit constitutionnel	

3. Quelle la différence entre le droit privé et le droit public ?

Le droit public s'intéresse à l'intérêt général tandis que le droit privé régit les rapports entre les personnes privées

3pts

4. Proposez un titre à ce texte

2pts

La distinction / la différence entre le droit privé et le droit public

Deuxième partie

5. Traduisez les termes suivants

6pts

- Législation fondamentale : التشريع الأساسي
- Régime parlementaire : النظام البرلماني
- Droit administratif : القانون الإداري
- Droits civils et politiques : الحقوق المدنية والسياسية
- Droit privé : القانون الخاص
- Droit public : القانون العام

6. Trouvez les mots qui correspondent à chaque définition

2pts

- Qui est contraire à la loi : **illégal 0.5**
- Discours prononcé par l'accusation contre l'accusé : **réquisitoire 0.5**
- Personne qui vient témoigner pour avancer le procès : **témoin 0.5**
- Personne chargée de défendre l'accusé : **l'avocat 0.5**

أجب بصحيح أو خطأ مع التعليل بكلا الحالتين، علماً أن الإجابة تتحصر في التعليل؟

1- تعتبر المحكمة الجنائية الدولية محكمة دولية خاصة تنشأ بقرار من مجلس الأمن الدولي للنظر

في جميع الجرائم الدولية؟ **4 نقاط**

الجواب: خطأ: تعتبر محكمة جنائية دولية دائمة ومستقلة عن الأمم المتحدة ولها شخصية قانونية وأهلية قانونية لممارسة وظائفها وتختص بالنظر بالجرائم الدولية الأكثر خطورة فقط الواردة بالمادة 5.

2- تطبق جرائم الحرب في حالات النزاعات والاضطرابات الداخلية مثل أعمال الشغب وأعمال

العنف الفردية باستعمال أسلحة؟ **4 نقاط**

الجواب: خطأ كون ينتفي فيها الشرط المفترض والمتمثل بوجود حالة النزاع المسلح (استعمال القوة المسلحة لفترة زمنية طويلة في إطار خطة واسعة النطاق و ممنهجة) والأعمال العنف الفردية تعتبر من قبيل الجرائم الارهابية (جريمة لغرض سياسي).

3- تعتبر الجرائم التي تقع من مدني على مدني آخر ينتمي إلى الطرف الخصم زمن النزاع المسلح

جريمة حرب؟ **4 نقاط**

الجواب: صحيح وفقاً للحالة الموضوعية فإن استغلال حالة الحرب من قبل المدني ضد مدني ينتمي للفصيل الخصم يندرج في السياسة والخطة الممنهجة التي تتبعها دولته وبالتالي يفهم منها أنها تخدم الاهداف النهائية من الحرب، إلى أن يثبت العكس، وهذا ما درج عليه القضاة الدولي، بوجود رابطة سببية بين الاعتداء والنزاع المسلح.

4- تختص المحكمة الجنائية الدولية وحدها دون سواها بالنظر في الجرائم الدولية الأكثر خطورة؟

الجواب: خطأ: ممكن تشكيل محكمة جنائية خاصة بقرار من مجلس الأمن في القضايا الدولية، كما أن مسألة الاختصاص يخضع لجملة من المبادئ أولها مبدأ الاختصاص المتزامن للقضاء الوطني والدولي في الجرائم الدولية الأكثر خطورة، والأولوية للقضاء الوطني وفي حالة ما إذا ثبت عدم قدرته أو عدم جديته من قبل المحكمة الجنائية الدولية تتطالبه بالتنازل عن النظر في الدعوى وفقاً لمبدأ الأسبقية. **4 نقاط**

5- يبدأ المدعي العام الدولي التحقيق من تلقاء نفسه بمجرد أن يصل إلى علمه وقوع جريمة دولية، كونه يتمتع بسلطة التحقيق والملائمة؟ **4 نقاط**

الجواب: خطأ: يبدأ بجمع الاستدلالات وتكوين الملف ويقدمه لدائرة ما قبل المحاكمة للحصول على الإذن للبدء بالتحقيق بعد دراسة مقبولية الدعوى من حيث الاختصاص الشخصي والموضوعي .

بالتوفيق للجميع

د. حسام بوحرر